

# 日智商工会議所2018年10月例会議題

REUNIÓN MENSUAL

DE LA CÁMARA CHILENO JAPONESA DE COMERCIO E INDUSTRIA A.G.

2018年10月9日 9 de octubre de 2018

## 議題1. 理事会からの報告 Reporte de directorio

## 議題2. 在チリ日本国大使館からの報告 Reporte de Embajada del Japón en Chile

- |                               |                                    |
|-------------------------------|------------------------------------|
| 1. チリの経済<br>Economía de Chile | 今村 慎一郎 氏<br>Sr. Shinichiro Imamura |
| 2. チリの政治<br>Política de Chile | 湯澤 華子 氏<br>Srta. Hanako Yuzawa     |

## 議題3. 講演会 Charla

『2018年税制改正案』  
Proyecto de reforma tributaria 2018

Deloitte 社  
Sr. Peter Faro  
Srta. Marilyn Reyes  
Srta. Regina Scherzer

## 議題4. 離任者報告 Aviso de socios recién partidos

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| ● 智利三菱商事<br>Mitsubishi Chile Ltda.         | 藤沢 正太郎 氏<br>Sr. Shotaro Fujisawa   |
| ● チリ三井物産<br>Mitsui & Co. (Chile) Ltda.     | 土川 賢介 氏<br>Sr. Kensuke Tsuchikawa  |
| ● 住友金属鉱山チリ<br>Sumitomo Metal Mining Chile  | 一戸 光雄 氏<br>Sr. Mitsuo Ichinohe     |
| ● 在チリ日本国大使館<br>Embajada del Japón en Chile | 橋本 みさき 氏<br>Srta. Misaki Hashimoto |

## 議題5. 着任者報告 Aviso de socios recién llegados

- |   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| ● 商船三井<br>MOL Chile Ltda.                 | 彼原 貴博 氏<br>Sr. Takahiro Shinohara |
| ● JX 金属<br>JX Nippon Mining & Metals Corp | 斎藤 瑞樹 氏<br>Sr. Mizuki Saito       |

- 住友金属鉱山チリ  
Sumitomo Metal Mining Chile
  - 住友金属鉱山チリ  
Sumitomo Metal Mining Chile
  - 住友金属鉱山チリ  
Sumitomo Metal Mining Chile
  - チリ三井物産  
Mitsui & Co. (Chile) Ltda.
  - チリ三井物産  
Mitsui & Co. (Chile) Ltda.
  - 日鉄銅業チリ  
Minera Nittetsu de Chile
  - MC Inversiones Ltda.
  - MC Inversiones Ltda.
  - MC Inversiones Ltda.
  - 在チリ日本国大使館  
Embajada del Japón en Chile
- 岡野 幸紀 氏  
Sr. Yukinori Okano
  - 澤山 善治 氏  
Sr. Yoshiharu Sawayama
  - 日浦 一 氏  
Sr. Hajime Hiura
  - 平野 達也 氏  
Sr. Tatsuya Hirano
  - 五十幡 興一朗 氏  
Sr. Koichiro Isohata
  - 有賀 大輔 氏  
Sr. Daisuke Ariga
  - 鈴木 璃華 氏  
Srta. Rika Suzuki
  - 安西 賢一 氏  
Sr. Kenichi Anzai
  - 松崎 泰光 氏  
Sr. Yasumitsu Matsuzaki
  - 西村 智 氏  
Sr. Satoru Nishimura

**議題 6. 着任者挨拶 Saludo de socios recién llegados**

- JX 金属  
JX Nippon Mining & Metals Corp
  - Marubeni Copper Holdings Ltd.
- 大下 翼 氏  
Sr. Tsubasa Oshita
  - 益山 直樹 氏  
Sr. Naoki Masuyama

**議題 7. 新会員企業挨拶 Saludo de nueva empresa asociada**

- 横浜植木チリ  
The Yokohama Ueki Chile SPA
- 片山 弘朗 氏  
Sr. Hiroaki Katayama

## 議題 8. 委員会からのお知らせ Información de comités

- 渉外委員会報告  
Información de Comité Relaciones Públicas
- スポーツ委員会報告  
Información de Comité de Deporte
- 年末親睦会実行委員会報告  
Información de Comité de Cena de Amistad

## 議題 9. Informaciones de la Secretaria

① 次回の例会・・・2018年11月13日(火)19時より日智文化会館1階ホールにて開催されます。

Próxima Reunión Mensual・・・Se realizará el martes 13 de noviembre 2018 a partir de las 19:00 horas en el Hall del Centro Cultural Chileno Japonés (Alcántara 772, Las Condes)

